

## Rundschreiben der deutsch-französischen HNO Gesellschaft

### Circulaire de la société franco-allemande d'ORL



Ausgabe 03 Nr. 12/2016

Liebe Kollegen und Kolleginnen, Chers Amis,

ich möchte mich erneut an Sie wenden, um zu den aktuellen Entwicklungen und Terminen rund um die Deutsch-Französische Arbeitsgruppe der HNO-Gesellschaft zu informieren.

Das Deutsch-Französische Treffen Anfang September in Heidelberg war ein voller Erfolg. Die von Prof. Dr. Plinkert und PD. Dr. Federspil organisierte Tagung war aus meiner Sicht vor allem von wissenschaftlicher Seite her ein Höhepunkt. Durch die erstmals eingesetzte Möglichkeit der Simultanübersetzung war die Diskussion und das gegenseitige Verständnis deutlich beflügelt und ich freue mich, dass Prof. Dr. med. Jegoux aus Rennes bereits mit den Vorbereitungen für das nächste Treffen 2018 begonnen hat und hier die Simultanübersetzung in das Zentrum seiner Bemühungen gestellt hat.

Natürlich war auch der Willkommensabend im Botanischen Garten mit einer beeindruckenden Exkursion in eine exotische Pflanzenwelt wie auch der Gesellschaftsabend in dem Heidelberger Schloss rundherum gelungen.

Inzwischen ist auch der Kongress der Französischen HNO-Gesellschaft am 2. Oktober-Wochenende in Paris wieder Vergangenheit. Bei meinem ersten Besuch in Paris seit November 2015 musste ich beeindruckt feststellen, wie tief die Sorge vor erneuten Terrorangriffen in das tägliche Leben dieser pulsierenden Stadt eingreift. Am Beeindruckendsten fand ich die Fläche unter dem Eiffelturm, wo normalerweise ja ein buntes Menschengetümmel herrscht, jetzt ist es eine abgezaunte Fläche mit schwerbewaffneten Soldaten.

Ich freue mich umso mehr die herzliche Einladung von Herrn Prof. Dr. Jegoux nach Rennes für 2018 erneuern zu können. Ich kann Sie für den 21. und 22. September 2018 nach Rennes einladen. Prof. Dr. Jegoux freut sich uns im neueröffneten Kongresszentrum begrüßen zu können.

Zusätzlich will ich auch die Einladung von Herrn Prof. Dr. Chabolle und Herrn Prof. Dr. Chevalier für den IFOS-Welt-HNO-Kongress vom 24. – 28. Juni 2017 nach Paris weiterreichen. Dieser ist kombiniert mit der nächstjährigen Tagung der Französischen HNO-Gesellschaft, sodass der Oktobertermin im nächsten Jahr in Paris entfällt. Ich möchte gleichzeitig mit der herzlichen Einladung auch an die Abstrakt-Deadline für diesen Kongress vom 05.12.2016 erinnern und Sie herzlich motivieren, die deutsche HNO hier wissenschaftlich zu repräsentieren. Unter dem Link <http://ifosparis2017.org/en/scientific-programme> ist schon eine grobe Programmübersicht zu finden.

Rundschreiben der deutsch-französischen HNO Gesellschaft  
Ausgabe 03; 10/2016

Aktuelles  
*Actualité*

Termine  
*Prochains Rendez-vous :*

IFOS Welt-HNO-Kongress  
Paris 24.06.2017-  
28.06.2017

Treffen deutsch-franz.  
Arbeitsgruppe  
HNO-Kongress Erfurt Mai  
2017



Dr. med. Andreas Boehm

Chefarzt  
Klinik für Hals-Nasen-Ohren-  
heilkunde  
Klinikum St. Georg Leipzig  
Delitzscher Str. 141  
D-04129 Leipzig

Tel: +49 341 9092371  
Fax: +49 341 9092381  
mail:  
Andreas.Boehm@sanktgeorg.de

Circulaire de la société franco-allemande d'ORL  
volume 03; 12/2016

Mit meiner Berufung zum Chefarzt in der Klinik für HNO-Heilkunde am Klinikum St. Georg Leipzig konnte ich die Möglichkeit verbinden, dass die bis jetzt von Prof. Dr. Zenner betreute Homepage, in Zukunft hier am Klinikum weiter betreut werden kann. Deshalb bleiben auch die Fotos des letzten Kongresses noch etwas im Status der Vorbereitung und ich werde mich nochmals an Sie wenden, wenn hier entsprechend neue technische Strukturen geschaffen worden sind.

Ich bedanke mich ganz herzlich für Ihr Interesse an der Deutsch-Französischen HNO-Gesellschaft und wünsche Ihnen eine gesegnete Adventszeit und verbleibe mit freundlichen Grüßen



Ihr Andreas Boehm

